GARDENA®

MaxControl
Art. 1834

GARDENA Water Computer MaxControl

Translation of the original instructions from German.

Please read these operating instructions carefully and observe the notes given. Use these instructions to familiarise yourself with the Water Computer and its proper use as well as the notes on safety.

For safety reasons, children and young people under 16 as well as anyone who is not familiar with these operating instructions should not use the Water Computer. Persons with reduced physical or mental abilities may use the product only if they are supervised or instructed by a responsible person. Children must be supervised to ensure that they do not play with the product. Never operate the product when you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medicine.

→ Please keep these operating instructions in a safe place.

Contents

1. Where to Use Your GARDENA Water Computer

Intended use:

The GARDENA Water Computer is intended for private use in domestic and hobby gardens, exclusively for outdoor use, to control sprinklers and watering systems. The Water Computer can be used for automatic watering during holidays.

Please note:

⚠️ **The GARDENA Water Computer must not be used for industrial purposes or in conjunction with chemicals, foodstuffs, easily flammable and explosive materials.**

2. Safety Instructions

Battery:

To ensure the Water Computer runs safely, only a 9 V alkaline manganese battery (alkaline) type IEC 6LR61 must be used.

In order to stop the Water Computer from failing because of a weak battery if you are away for a long time, the battery must be replaced when the battery symbol flashes.

Setting up

The Water Computer may only be set up vertically with the sleeve nut to the top to prevent water penetrating into the battery compartment.

The minimum water output to ensure that the Water Computer functions correctly is 20 – 30 l/h.
For example, at least 10 to 15 pieces of 2-litre Drip Heads are required to control the Micro-Drip-System.

At high temperatures (over 60 °C at the display) the LCD display may extinguish. This does not affect the program in any way. When the computer cools down the LCD display illuminates again.

The max. temperature for the water flow is 40 °C.

→ Only use clear fresh water.

The minimum operating pressure is 0.5 bar, the maximum operating pressure is 12 bar.

Avoid tensile strain.

→ Do not pull the hose connected to the Water Computer.

If the controller is removed when the valve is open, the valve remains open until the controller is fitted again.
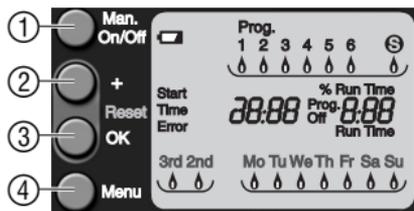
3. Function

With the Water Computer, the garden can be watered fully automatically up to 6 times a day at any time of day. Sprinklers, a sprinkler system or a drip head watering system can be used for watering.

4

The Water Computer carries out watering fully automatically according to the set programs and can therefore also be used during holidays. Early in the morning or late in the evening, evaporation and therefore water consumption is lowest.

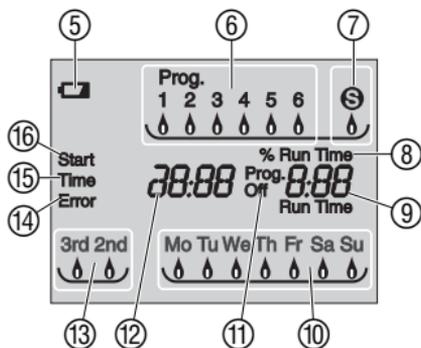The watering programmes are easily entered using the controls.

A watering program comprises the watering duration, cycle and start time.

Controls:

	Buttons	Function
①	**Man. On/Off**	For switching the water throughput on or off manually.
②	**+-button**	Changes or moves on the input data. (If the **+**-key is held down, the figures change very quickly.)
③	**OK**	Confirms the values set with the **+**-key.
④	**Menu**	Changes to the next program level.

5

Displays

Display		Description
⑤	🔋	If the **battery** indicator begins to flash, the battery is almost flat and watering programs will no longer run. **Any valves that are still open are closed again even if the battery is almost flat.** The **battery** indicator is reset as soon as you replace the battery with a new one.
⑥	**Prog.**	Program selected (1 to 6).
⑦	**S**	**Special** function: Only for controlling the Water Distributor automatic Art.-No. 1197.
⑧	**% Run-Time**	Budget function: the watering time of all watering programs can be reduced centrally in intervals of 10% from 100% to 0%.
⑨	**Run-Time**	Watering time (flashes when in input mode).
⑩	**Mo – Su**	Current weekday or programmed watering days.
⑪	**Prog. Off**	Watering program inactive (Budget function: 0%)
⑫	**(Time / Start time)**	Current time / Watering start time 24-hour display (display 13 h = 1 pm; e. g. in USA, Canada).
⑬	**3rd, 2nd**	Watering cycles (3rd every 3rd day / 2nd every 2nd day).

6

⑭	**Error**	Error message for the **special** function if watering programs overlap.
⑮	**Time**	Flashes when in input mode for the current data (hours, minutes, day of the week).
⑯	**Start**	Flashes when in input mode for watering start time.

Display levels
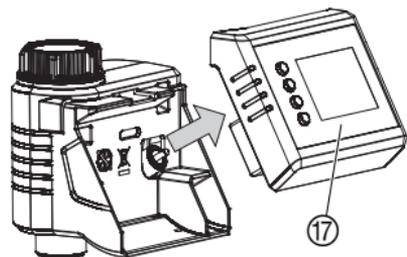
The four display levels

- Level 1: **Normal display**
- Level 2: **Enter the current time and day of the week**
- Level 3: **Insert watering programs**
- Level 4: **% Run-Time / Prog. Off**

can be selected one after the other by pressing the **Menu**-key.

You can change display level at any time, even during programming. All the program data which have been confirmed up to that point with the **OK**-key are stored.

7

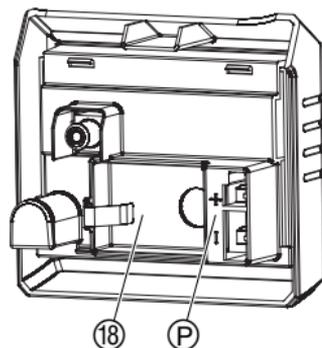# 4. Putting Your Water Computer into Operation

Insert battery:

The Water Computer must only be operated with a 9 V alkali-manganese (alkaline) battery type IEC 6LR61.
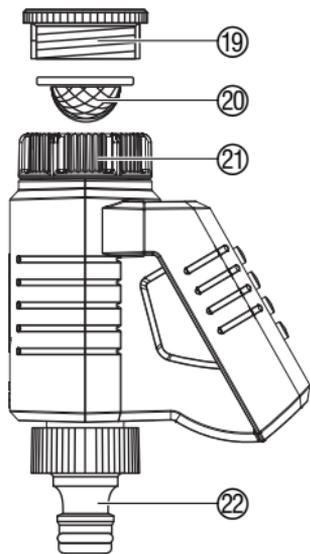
1. Remove controller ⑰ from the housing of the Water Computer.

2. Insert battery in the battery compartment ⑱. **Observe correct polarity Ⓟ.**

   The display shows all the LCD-symbols for 2 seconds and then moves to the time / day of week level. (see 5. Programming).

3. Install controller ⑰ on the housing again.

8

Connect Water Computer:

The Water Computer is fitted with a sleeve nut ㉑ for taps with (G 1″) (33.3 mm) thread. The adaptor supplied ⑲ allows the Water Computer to be connected to taps with a (G ¾″) thread (26.5 mm).

1. Insert the filter ⑳ into the sleeve nut ㉑ and connect the water computer to the tap.

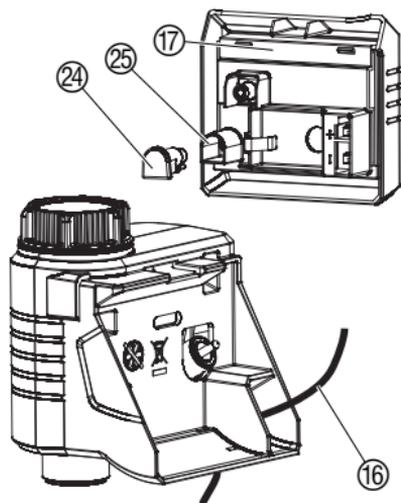2. Screw tap connector ㉒ on to the Water Computer.

Compile watering plan: Before you start entering the watering data in the computer we recommend that you write the data on one of the **watering plans in the appendix** to maintain more of an overview.

Example:

Program	Starting time	Watering time	Watering days / Watering cycles								
PROG	**START TIME**	**RUN TIME**	**Mo**	**Tu**	**We**	**Th**	**Fr**	**Sa**	**So**	**2nd**	**3rd**
1	*7:30*	*0:30*	X		X			X			
2	*19:00*	*0:20*		X			X				
3	*22:30*	*1:10*	X			X			X		
4	*4:00*	*0:15*									X
5	–	–									
6	–	–									

***Connect soil moisture
or rain sensor (optional):***

Apart from scheduled watering there is also the option of including how damp the soil is or rainfall into the watering programme.
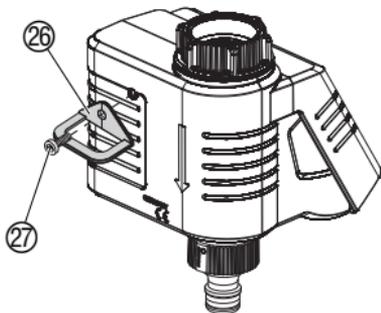
Note:
If the soil is damp enough, the programme will be stopped, or a programme will be prevented from starting. Manual operation is possible at all times.

1. Remove controller ⑰ from the housing of the Water Computer *(see 4. Putting Your Water Computer into Operation **"Insert battery"**).*

2. Place soil moisture sensor **in** the watered area **– or –** place rain sensor (with extension cable if necessary) **outside** the watered area.

3. Run the sensor cable ㉓ through the opening of the housing.

4. Disconnect the cover ㉔ and insert the sensor cable ㉓ plug into the sensor connection ㉕ of the water computer.

   It can take up to 1 min. until the status of the sensor is shown on the display.

An adapter cable may be required to connect older sensors, which can be purchased from GARDENA Service, **GARDENA Adapter cable Art. No. 1189-00.600.45**.

Fit anti-theft device (optional):

To secure your Water Computer against theft, you can obtain the **GARDENA Anti-theft device Art. No. 1815-00.791.00** from GARDENA Service.

1. Tightly screw the clamp ㉖ complete with the screw ㉗ into the circular groove on the rear of the water computer.

2. Use clamp ㉖ e.g. for fixing a chain.

It is no longer possible to remove the screw after it has been screwed in.

5. Programming

Tip: → **Program the Water Computer with the tap turned off. In this way you can avoid getting wet.**
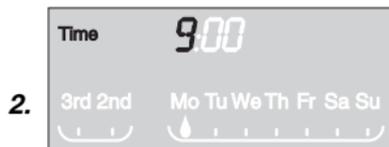
Enter watering program:

To set the programme, the controller can be removed and mobile programming can be carried out (see 4. Putting Your Water Computer into Operation *"Insert battery"*).

***Set current time
and day of week:***

| Time | *0:00* |

3rd 2nd   Mo Tu We Th Fr Sa Su

1.

1. Press **Menu**-key
   (not necessary if the battery has just been inserted).

   The hours display and TIME *flash.*

| Time | *9:00* |

3rd 2nd   Mo Tu We Th Fr Sa Su

2.

2. Set the time in hours with the **+**-key
   (example: *9* hours) and confirm with the **OK**-key.

   TIME *and the minutes display flash.*

| Time | *9:30* |

3rd 2nd   Mo Tu We Th Fr Sa Su

3.

3. Set the time in minutes with the **+**-key
   (example: *30* minutes) and confirm with the **OK**-key.

   TIME *and the day of the week display flash.*

| Time | *9:30* |

3rd 2nd   Mo Tu We Th Fr Sa Su

4.

4. Set the day of the week with the **+**-key
   (example: ⬤ **Sa** Saturday) and confirm with the **OK**-key.

   *The display moves to the message **Insert watering programs**
   and program memory setting **1** flashes.*

13

Enter watering programs:

You must reset your Water Computer before selecting the special function (see 6. Automatic Water Distributor).
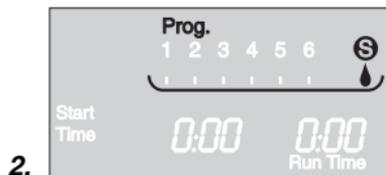
→ **Reset:** Keep **+**-key and **OK**-key pressed simultaneous for 2 seconds.

Up to 6 watering programs can be inserted **– or –** the **special** function can be selected.

1.

```
Prog.
1  2  3  4  5  6  ⑤
⌣  ⎜  ⎜  ⎜  ⎜  ⎜  ⌣
Start
Time    0:00        0:00
                    Run Time
```

1. Press **Menu**-key twice
   (not necessary if the current time and day of the week has been entered).

   Program memory setting **1** *flashes.*

2.

```
Prog.
1  2  3  4  5  6  ⑤
⌣  ⎜  ⎜  ⎜  ⎜  ⎜  ⌣
Start
Time    0:00        0:00
                    Run Time
```

2. **Only if the Water Distributor automatic is used:**
   Select **special-**function ⑤ with the **+**-key and confirm with the **OK**-key (continue with step 4).

   Program memory setting **1** *is selected automatically,*
   Start Time *and the hours section flash on the display.*

3.

```
Prog.
1  2  3  4  5  6  ⑤
⌣  ⎜  ⎜  ⎜  ⎜  ⎜  ⌣
Start
Time    0:00        0:00
                    Run Time
```

3. Select program memory setting with the **+**-key
   (example: **Prog. 3** ● program 3) and confirm with the **OK**-key.

   Start Time *and the hours section flash on the display.*

4. Set the hours for starting the watering time with the **+**-key (example: **6** hours) and confirm with the **OK**-key.

   Start Time *and the minutes section flash on the display.*

5. Set the minutes for starting the watering time with the **+**-key (example: **20** minutes) and confirm with the **OK**-key.

   Run Time *and the hours for the watering time flash on the display.*

6. Set the hours for the watering time with the **+**-key (example: **0** hours) and confirm with the **OK**-key.

   Run Time *and minutes for the watering time flash on the display.*

7. Set watering time minutes with the **+**-key (example: **10** minutes) and confirm with the **OK**-key.

   Watering cycle ♦ **3rd** *flashes on the display.*

15

8 (a)

8. (b)

8. **(a)** Select watering cycle with the **+**-key
(example: **2nd** ◊) and confirm with the **OK**-key
(**2nd/3rd:** watering every 2nd day / 3rd day).

*The display returns to step 3 and the next highest
program memory setting flashes.*

– or –

8. **(b)** Press **+**-key twice and select respective watering days
with the **+**-key (example: ◊ **Mo,** ◊ **Fr** Monday and
Friday) and confirm with the **OK**-key. Press **+**-key until
the ◊ below **Su** disappears.

*The display returns to step 3 and the next highest
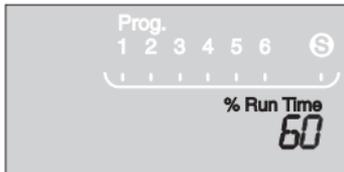program memory setting flashes.*

→ **If you would like to water your garden every day, press
the OK-key to confirm each day one after another.**

When the program has been created for program memory setting 6,
the display moves to the message **% Run-Time / Prog. Off**.

Activate watering programs: You must select the **Run-Time** percentage you wish to activate
before the watering programs can run.

9. Press **Menu**-key 3 times (not necessary if the program has
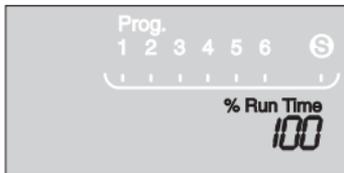just been compiled for program memory setting 6).

16

10.

Programmed watering duration

Watering program deactivated

10. Select the percentage (see **Budget Function**) for the pro-
grammed watering time using the **+**-key (e.g. *60* **% Run-Time**)
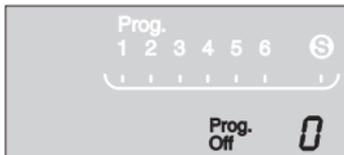and then confirm your selection by pressing the **OK**-key.

*The display moves to the **normal display**.*

Programming the Water Computer has now been completed,
i.e. the built-in valve opens / closes entirely automatically and
thus undertakes watering at the programmed times.

Budget-Function (% Run-Time):
The times of all stored watering durations can be reduced centrally
in intervals of 10 %, from 100 % down to 10 %, without having to
change each interval programme. This is ideal if you wish to water
your garden less in the Autumn than in the Summer.

100	**% Run-Time** = Programmed watering duration
10 – 90	**% Run-Time** = Percentage watering duration (**% Run Time** remain on the display)
0	**Prog. Off** = Watering program inactive

Note: If you change the watering time percentage, your Water
Computer will still display the watering time you originally pro-
grammed for the individual watering programs.

17

Read / modify watering programs:

If a program has already been set on one of the 6 program memory settings, this can be modified without having to compile it from the beginning again.

1. Press **Menu**-key twice.

   Program memory setting **1** *flashes.*

2. Press **+**-key to move to the next program step

   – or –

   modify program data with the **+**-key and confirm with the **OK**-key.

Manual operation:

The valve can be **opened or closed manually at any time.** A program-controlled open valve can also be closed early without changing the program data (start time, watering duration and watering days).
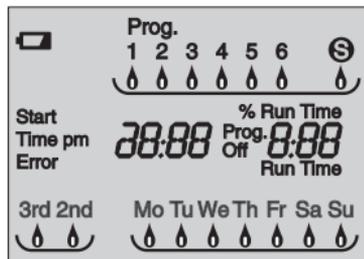
| Time | 9:30 | 0:30 Run Time |
| 3rd 2nd | Mo Tu We Th Fr Sa Su | |

1. Press **man. On/Off**-key to open the valve manually (or to close an open valve).

   Run-Time *and the watering time in minutes (set to* **30** *minutes in the works) flash for 5 seconds on the display.*

| Time | 9:30 | 0:10 Run Time |
| 3rd 2nd | Mo Tu We Th Fr Sa Su | |

2. Whilst the watering time in minutes is flashing, the watering duration can be modified with the **+**-key (between **0:00** and **0:59**) (example: **10** minutes).

   The valve is opened.

3. Press **man. On/Off**-key to close the valve early.

   The valve is closed.

18

The amended manual opening period is stored, i.e. each time the valve is opened manually in future the modified opening period is preset. If the manual opening period is amended to *0:00*, the valve is closed and also remains closed after the **man. On/Off**-key is pressed (child lock).

If the valve has been opened manually and a programmed start of a watering period overlaps the manual opening period, the programmed starting time is suppressed.

Example: The valve is **opened** at **9.00 a.m. manually,** the opening period is 30 minutes. A program with a **start time (Start Time)** between **9.00 and 9.30 a.m.** will not be undertaken in this case.

Reset

The factory settings are restored.

→ Press **+**-key and **OK**-key simultaneously for 2 seconds.
  All the LCD symbols are displayed for 2 seconds and the display moves to the normal display.

- All the program data are set to zero.
- The manual watering period is set to *0:30* again.
- The time and day of the week are retained.

Important notes:

If no entry is made during programming for a period of more than 60 seconds, the normal display reappears.

19

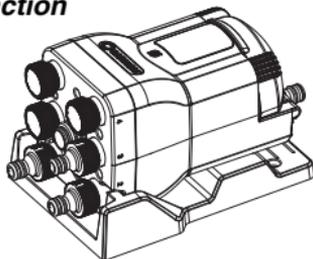**Example :** With overlapping programs and identical watering days, the 1st watering starting time has priority and other programs are not initiated.

Program	Starting time	Watering time	Watering days / Watering cycles								
PROG	**START TIME**	**RUN TIME**	**Mo**	**Tu**	**We**	**Th**	**Fr**	**Sa**	**So**	**2ⁿᵈ**	**3ʳᵈ**
1	*4:00*	*0:40*	X	X							
2	*4:30*	*1:00*	X								

The first program is run on Monday, the 2ⁿᵈ program is cancelled.

6. Water Distributor automatic (optional)

Function

Connecting the **GARDENA Water Distributor automatic Art. No. 1197** (or predecessor Art. 1198) allows you to control up to 6 watering lines with the Water Computer MaxControl.

Each of the 6 watering lines can only be actuated once a day.

This is ideal where there is an insufficient amount of water or where individual areas of the garden have varying water requirements. It allows all watering lines to be operated one after another.

Programming

Using the **special** function, your Water Computer MaxControl is able to take into account the special requirements of the Water Distributor automatic, when programming.

Watering must not be carried out manually, as otherwise the programmes will no longer be correctly assigned to the outlets.

Special function

If program data have already been inserted beforehand, a RESET must be undertaken before the **special** function can be set.

→ Keep **+**-key and **OK**-key pressed simultaneously for 2 seconds.

To ensure the Water Distributor automatic switches safely there must be at least a 30 minute break between the programs entered in the Water Computer.

When you have confirmed the **special** function with **OK** and have entered the data for the first program (see 5. Programming) all the programmes which follow will be pre-programmed automatically.

The pre-programming takes into consideration the 30 minute break required between the programs as well as a minimum watering time of 30 seconds (display: *1* min.).
This watering time is required to allow the Water Distributor automatic to switch to the next outlet and to ensure that the order of the watering programs to the appropriate watering line is retained.

The watering days entered for the watering program are valid for all other watering programs.

21

Error message (Error)

You can alter the watering starting times and watering times pre-programmed by the Water Computer to meet your personal requirements. However, if you do not take into account the break times mentioned above, any changes you make are not accepted and an error message appears on the display (**Error**).

Since it is very easy for watering times to overlap slightly, especially when the beginnings and ends of programs are very close together, it is sensible to RESET the Water Computer and to re-enter the watering data to prevent an error message appearing.

On/Off Prog.

If the watering programs are switched off after you have confirmed the **special** function (status indicator on **Off Prog.**) all the programs which begin in this time are shortened to the minimum watering time of 30 seconds (display: *1* min.) This ensures that the order of the watering programs to the appropriate outlet of the Water Distributor automatic is retained.

By briefly opening the water flow the outlets on the Water Distributor automatic are switched further so that when the watering programs are reactivated **(On Prog)** the original order of the outlets for the required watering program is retained.

Soil Moisture Sensor / Rain Sensor

When using the Water Computer MaxControl together with the Water Distributor automatic, Soil Moisture Sensor **(Art. No. 1188)** or Rain Sensor electronic **(Art. No. 1189)** please note the following:

If the special function is activated and the Soil Moisture or
Rain Sensor indicates sufficient moisture, watering is interrupted.
The watering time of following watering programs is shortened
to 30 seconds (display: *1* min.) until the Soil Moisture / Rain
Sensor allows the watering programs to be resumed. The water-
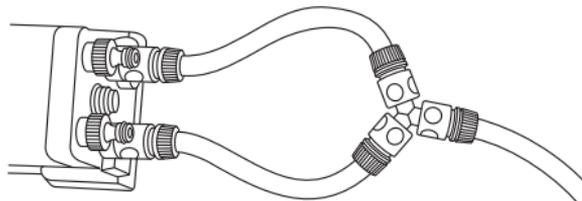ing time originally entered then begins.

Shortening the watering time when the soil is sufficiently moist
ensures that the Water Distributor automatic is switched to the
next outlet and therefore ensures that the correct order of the
watering program for the respective distributor outlet is retained.

1) All 6 outlets are connected (with or without sensor):
When a device is connected to all 6 outlets, the **special function**
must be used (see page 19). If the sensor reports moisture, the
current programme is only carried out for 30 sec. so that the Water
Distributor will switch further.

2) 2 to 5 outlets are connected with a sensor:
If fewer than 6 outlets are connected and a sensor is used, then
the special function must be utilised. The non-used outlets must be
programmed with the minimum watering duration of 30 sec. (dis-
play 1 min.), so that the Water Distributor will switch further and
assignment of programme and outlet on the Water Distributor will
be maintained. Non-used outlets must be connected with a used
outlet so that no water leaks from the non-used outlets during
further switching. All setting levers on the Water Distributor must
be set on „**On**".

23

3) 2 to 5 outlets are connected without a sensor:

If fewer than 6 outlets are used, and no sensor is employed, the programmes must be programmed as usual (see 5. Programming). All programmes must have the same cycle and there must be minimum pauses of 5 minutes between the programmes so that secure further switching is guaranteed.

7. Putting Your Water Computer out of Operation

Over-wintering / storage:

1. Press **Menu**-key 3 times, select **Prog. Off (Run-Time 0%)** with the **+**-key and confirm with the **OK**-key.

   The watering programs will not run.

2. Store controller and valve unit in a dry place where they are protected from frost.

Disposal:
(in accordance with
RL 2002/96/EC)

The product must not be added to normal household waste. It must be disposed of in line with local environmental regulations.

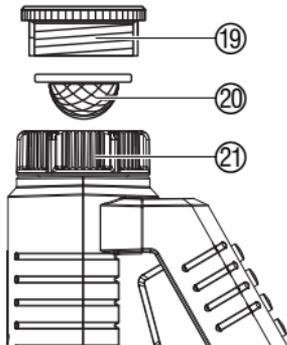→ Important: Make sure that the unit is disposed of via your municipal recycling collection centre.

Disposing of flat batteries:

→ Please return flat batteries to a GARDENA dealer or dispose of them properly at your nearest recycling centre.

Only dispose of batteries when they are **flat**.

8. Maintenance

Clean filter:

The filter ⑳ should be checked regularly and cleaned when necessary.

1. Unscrew sleeve nut ㉑ of the Water Computer by hand from the tap thread (do not use pliers).

2. If necessary unscrew the adaptor ⑲.

3. Remove filter ⑳ from sleeve nut ㉑ and clean.

4. Fit the Water Computer again (see 4. Putting Your Water Computer into Operation *"Connecting Water Computer"*).

9. Troubleshooting

Fault	Possible Cause	Remedy
No display appears	Battery inserted incorrectly.	→ Check polarity markings match (+/−).
	Flat battery.	→ Insert new (alkaline) battery.
	Temperature on the display is higher than 60 °C.	Display appears after temperature has dropped.
Programs cannot be entered	The current time and the day of the week were not entered completely.	→ Enter time and day of week (see 5. Programming).
Manual watering is not possible using the Man. button	Battery almost flat (■□ symbol flashes).	→ Insert new (alkaline) battery.
	Tap turned off.	→ Turn tap on.
	Manual watering period is set to *0:00*.	→ Set manual watering period to a figure greater than *0:00* (see 5. Programming).
	Controller is not connected.	→ Mount controller on housing.
Watering program is not being undertaken (no watering)	Program entry/modification during or just before the start pulse.	→ Make program entry/modification outside the programmed start times.

Fault	Possible Cause	Remedy
Watering program is not being undertaken (no watering)	Watering program has not been entered completely.	→ Read off watering program and modify if necessary.
	Programs deactivated **(Prog. Off)**.	→ Activate program **(% Run-Time)**.
	Valve was opened manually previously.	→ Avoid possible program overlaps.
	Tap turned off.	→ Turn tap on.
	Program overlap (first watering start time has priority).	→ Enter new watering program without overlaps.
	Soil moisture or rain sensor reports sufficient moisture.	→ If dry, check setting/ location of soil moisture/ rain sensor.
	Battery almost flat (▭ symbol flashes).	→ Insert new (alkaline) battery.
Water Computer does not close	Minimum quantity of water drawn is less than 20 – 30 l/h.	→ Connect more drip heads.

⚠ **In the event of other faults please contact GARDENA Service.
Repairs should only be carried out by GARDENA service centres or dealers
authorised by GARDENA**

10. Available accessories

GARDENA **Soil Moisture Sensor**		**Art. No. 1188**
GARDENA **Rain Sensor electronic**		**Art. No. 1189**
GARDENA **Water Distributor automatic**		**Art. No. 1197**
GARDENA **Anti-theft device**		**Art. No. 1815-00.791.00** **From GARDENA Service**
GARDENA **Adapter cable**	To connect older GARDENA sensors	**Art. No. 1189-00.600.45** **From GARDENA Service**
GARDENA **Cable Adapter**	For simultaneous connection of rain and soil moisture sensor	**Art. No. 1189-00.630.00** **From GARDENA Service**

11. Technical Data

Min./max. operating pressure:	0.5 bar / 12 bar
Operating temperature range:	5 °C to 50 °C
Flow medium:	Clear fresh water
Max. liquid temperature:	40 °C
Number of program-controlled watering cycles per day:	Up to 6
Watering duration:	1 min. to 9 hours 59 min.
Battery required:	1 × 9 V alkaline manganese (alkaline) battery type IEC 6LR61
Operating time of the battery:	approx. 1 year

12. Service / Warranty

GARDENA guarantees this product for 2 years (from date of purchase). This guarantee covers all serious defects of the unit that can be proved to be material or manufacturing faults.

Under warranty we will either replace the unit or repair it free of charge if the following conditions apply:

• The unit must have been handled properly and in keeping with the requirements of the operating instructions.

• Neither the purchaser or a non-authorised third party have attempted to repair the unit.

• Faults which occur as a result of incorrectly installed or leaking batteries are not covered by the guarantee.

• Damage caused by frost is not covered by the warranty.

This manufacturer's guarantee does not affect the user's existing warranty claims against the dealer/seller.

If you have any problems with your Water Computer, please contact our Customer Service or return the defective unit together with a short description of the problem directly to one of the GARDENA Service Centres listed on the back of this leaflet.

| Description of the unit: | Water Computer | Type: | MaxControl | Art. No.: | 1834 |
| Désignation du matériel : | Programmateur d'arrosage | Type : | | Référence : | |

| EU directives: | 2004/108/EC | Year of CE marking: | 2014 |
| Directives européennes : | 2011/65/EC | Date d'apposition du marquage CE : | |

Hinterlegte Dokumentation:
GARDENA Technische Dokumentation
M. Kugler 89079 Ulm

Deposited Documentation:
GARDENA Technical Documentation
M. Kugler 89079 Ulm

Documentation déposée :
Documentation technique GARDENA
M. Kugler 89079 Ulm

Ulm, 29.01.2014
Fait à Ulm, le 29.01.2014

Authorised representative
Représentant légal

Reinhard Pompe
(Vice President)

Deutschland / Germany
GARDENA GmbH
Central Service
Hans-Lorenser-Straße 40
D-89079 Ulm
Produktfragen:
(+49) 731 490-123
Reparaturen:
(+49) 731 490-290
service@gardena.com

Albania
COBALT Sh.p.k.
Rr. Siri Kodra
1000 Tirana

Argentina
Husqvarna Argentina S.A.
Av.del Libertador 5954 -
Piso 11 - Torre B
(C1428ARP) Buenos Aires
Phone: (+54) 11 5194 5000
info.gardena@
ar.husqvarna.com

Armenia
Garden Land Ltd.
61 Tigran Mets
0005 Yerevan

Australia
Husqvarna Australia Pty. Ltd.
Locked Bag 5
Central Coast BC
NSW 2252
Phone: (+61) (0) 2 4352 7400
customer.service@
husqvarna.com.au

Austria / Österreich
Husqvarna Austria GmbH
Consumer Products
Industriezeile 36
4010 Linz
Tel.: (+43) 732 77 01 01 - 90
consumer.service@husqvarna.at

Azerbaijan
Firm Progress
a. Aliyev Str. 26A
1052 Baku

Belgium
GARDENA Belgium NV/SA
Sterrebeekstraat 163
1930 Zaventem
Phone: (+32) 2 7209212
Mail: info@gardena.be

Bosnia / Herzegovina
SILK TRADE d.o.o.
Industrijska zona Bukva bb
74260 Tešanj

Brazil
Husqvarna do Brasil Ltda
Av. Francisco Matarazzo,
1400 – 19º andar
São Paulo - SP
CEP: 05001-903
Tel: 0800-112252
marketing.br.husqvarna@
husqvarna.com.br

Bulgaria
Хускварна България ЕООД
Бул. „Андрей Ляпчев“ № 72
1799 София
Teл.: (+359) 02/ 9 75 30 76
www.husqvarna.bg

Canada / USA
GARDENA Canada Ltd.
100 Summerlea Road
Brampton, Ontario L6T 4X3
Phone: (+1) 905 792 93 30
info@gardenacanada.com

Chile
Maquinarias Agroforestales
Ltda. (Maga Ltda.)
Santiago, Chile
Avda. Chesterton
8355 comuna Las Condes
Phone: (+56) 2 202 4417
Dalton@maga.cl
Zipcode: 7560330

Temuco, Chile
Avda. Valparaíso # 01466
Phone: (+56) 45 222 126
Zipcode: 4780441

China
Husqvarna (China) Machinery
Manufacturing Co., Ltd.
No. 1355, Jia Xin Rd.,
Ma Lu Zhen, Jia Ding Dist.,
Shanghai
201801
Phone: (+86) 21 59159629
Domestic Sales
www.gardena.com.cn

Colombia
Husqvarna Colombia S.A.
Calle 18 No. 68 D-31, zona
Industrial de Montevideo
Bogotá, Cundinamarca
Tel. 571 2922700 ext. 105
jairo.salazar@
husqvarna.com.co

Costa Rica
Compania Exim
Euroiberoamericana S.A.
Los Colegios, Moravia,
200 metros al Sur del Colegio
Saint Francis - San José
Phone: (+506) 297 68 83
exim_euro@racsa.co.cr

Croatia
SILK ADRIA d.o.o.
Josipa Lončara 3
10090 Zagreb
Phone: (+385) 1 3794 580
silk.adria@zg.t-com.hr

Cyprus
Med Marketing
17 Digeni Akrita Ave
P.O. Box 27017
1641 Nicosia

Czech Republic
Husqvarna Česko s.r.o.
Türkova 2319/5b
149 00 Praha 4 – Chodov
Bezplatná infolinka:
800 100 425
servis@cz.husqvarna.com

Denmark
GARDENA / Husqvarna
Consumer Outdoor Products
Salgsafdeling Danmark
Box 9003
S-200 39 Malmö
info@gardena.dk

Dominican Republic
BOSQUESA, S.R.L
Carretera Santiago Licey
Km. 5 ½
Esquina Copal II.
Santiago, Dominican Republic
Phone: (+809) 736-0333
joserbosquesa@claro.net.do

Ecuador
Husqvarna Ecuador S.A.
Arupos E1-181 y 10 de Agosto
Quito, Pichincha
Tel. (+593) 22800739
francisco.jacome@
husqvarna.com.ec

Estonia
Husqvarna Eesti OÜ
Consumer Outdoor Products
Kesk tee 10, Aaviku küla
Rae vald
Harju maakond
75305 Estonia
kontakt.etj@husqvarna.ee

Finland
Oy Husqvarna Ab
Consumer Outdoor Products
Lautatarhankatu 8 B / PL 3
00581 HELSINKI
info@gardena.fi

France
GARDENA France
Immeuble Exposial
9-11 allée des Pierres Mayettes
ZAC des Barbanniers, B.P. 99
-F- 92232 GENNEVILLIERS
cedex
Tél. (+33) 01 40 85 30 40
service.consommateurs@
gardena.fr

Georgia
ALD Group
Beliashvili 8
1159 Tleilisi

Great Britain
Husqvarna UK Ltd
Preston Road
Aycliffe Industrial Park
Newton Aycliffe
County Durham
DL5 6UP
info.gardena@
husqvarna.co.uk

Greece
HUSQVARNA
ΕΛΛΑΣ Α.Ε.Β.Ε.
Υπ/μα Ηφαίστου 33A
Βι. Πε. Κορωπίου
194 00 Κορωπί Αττικής
V.A.T. EL094094640
Phone: (+30) 210 66 20 225
info@husqvarna-consumer.gr

Hungary
Husqvarna Magyarország Kft.
Ezred u. 1-3
1044 Budapest
Telefon: (+36) 1 251-4161
vevoszolgalat.husqvarna@
husqvarna.hu

Iceland
Ó. Johnson & Kaaber
Tunguhalsi 1
110 Reykjavik
ooj@ojk.is

Ireland
Husqvarna UK Ltd
Preston Road
Aycliffe Industrial Park
Newton Aycliffe
County Durham
DL5 6UP
info.gardena@
husqvarna.co.uk

63

Italy
Husqvarna Italia S.p.A.
Via Como 72
23868 VALMADRERA (LC)
Phone: (+39) 0341.203.111
info@gardenaitalia.it

Japan
KAKUICHI Co. Ltd.
Sumitomo Realty &
Development Kojimachi
BLDG., 8F
5-1 Nibanncyo
Chiyoda-ku
Tokyo 102-0084
Phone: (+81) 33 264 4721
m_ishihara@kaku-ichi.co.jp

Kazakhstan
LAMED Ltd.
155/1, Tazhibayevoi Str.
050060 Almaty
IP Schmidt
Abayavenue 3B
110 005 Kostanay

Korea
Kyung Jin Trading CO.,LTD.
107-4, SunDuk Bld.,
YangJae-dong,
Seocho-gu,
Seoul, (zipcode: 137-891)
Phone: (+82) 02 574-6300

Kyrgyzstan
Alye Maki
av. Moladaya Guardir J 3
720014 Bishkek

Latvia
Husqvarna Latvija
Consumer Outdoor Products
Bākūžu iela 6
LV-1024 Rīga
info@husqvarna.lv

Lithuania
UAB Husqvarna Lietuva
Consumer Outdoor Products
Ateities pl. 77C
LT-52104 Kaunas
centras@husqvarna.lt

Luxembourg
Magasins Jules Neuberg
39, rue Jacques Stas
Luxembourg-Gasperich 2549
Case Postale No. 12
Luxembourg 2010
Phone: (+352) 40 14 01
api@neuberg.lu

Mexico
AFOSA
Av. Lopez Mateos Sur # 5019
Col. La Calma 45070
Zapopan, Jalisco
Mexico
Phone: (+52) 33 3818-3434
icornejo@afosa.com.mx

Moldova
Convel S.R.L.
290A Muncesti Str.
2002 Chisinau

Netherlands
GARDENA Nederland B.V.
Postbus 50176
1305 AD ALMERE
Phone: (+31) 36 521 00 00
info@gardena.nl

Neth. Antilles
Jonka Enterprises N.V.
Sta. Rosa Weg 196
P.O. Box 8200
Curaçao
Phone: (+599) 9 767 66 55
pgm@jonka.com

New Zealand
Husqvarna New Zealand Ltd.
PO Box 76-437
Manukau City 2241
Phone: (+64) (0) 9 9202410
support.nz@husqvarna.co.nz

Norway
GARDENA
Husqvarna Consumer
Outdoor Products
Salgskontor Norge
Kleverveien 6
1540 Vestby
info@gardena.no

Peru
Husqvarna Perú S.A.
Jr. Ramón Cárcamo 710
Lima 1
Tel: (+51) 1 3320400
ext. 416
juan.remuzgo@husqvarna.com

Poland
Husqvarna
Poland Spółka z o.o.
ul. Wysockiego 15 b
03-371 Warszawa
Phone: (+48) 22 330 96 00
gardena@husqvarna.com.pl

Portugal
Husqvarna Portugal, SA
Lagoa - Albarraque
2635 - 595 Rio de Mouro
Tel.: (+351) 21 922 85 30
Fax : (+351) 21 922 85 36
info@gardena.pt

Romania
Madex International Srl
Soseaua Odaii 117-123,
RO 013603
Bucureşti, S1
Phone: (+40) 21 352.76.03
madex@ines.ro

Russia
ООО „Хускварна"
141400, Московская обл.,
г. Химки,
улица Ленинградская,
владение 39, стр.6
Бизнес Центр
„Химки Бизнес Парк",
помещение ОВ02_04

Serbia
Domel d.o.o.
Autoput za Novi Sad bb
11273 Belgrade
Phone: (+381) 1 18 48 88 12
miroslav.jejina@domel.rs

Singapore
Hy-Ray PRIVATE LIMITED
40 Jalan Pemimpin
#02-08 Tat Ann Building
Singapore 577185
Phone: (+65) 6253 2277
shiying@hyray.com.sg

Slovak Republic
Husqvarna Česko s.r.o.
Türkova 2319/5b
149 00 Praha 4 – Chodov
Bezplatná infolinka:
800 154 044
servis.sk.husqvarna.com

Slovenia
Husqvarna Austria GmbH
Consumer Products
Industriezeile 36
4010 Linz
Tel.: (+43) 732 77 01 01-90
consumer.service@
husqvarna.at

South Africa
Husqvarna
South Africa (Pty) Ltd
Postnet Suite 250
Private Bag X6,
Cascades, 3202
South Africa
Phone: (+27) 33 846 9700
info@gardena.co.za

Spain
Husqvarna España S.A.
C/ Basauri, nº 6
La Florida
28023 Madrid
Phone: (+34) 91 708 05 00
atencioncliente@gardena.es

Suriname
Agrofix n.v.
Verlengde Hogestraat #22
Phone: (+597) 472426
agrofix@sr.net
Pobox : 2006
Paramaribo
Suriname-South America

Sweden
Husqvarna AB
S-561 82 Huskvarna
info@gardena.se

Switzerland / Schweiz
Husqvarna Schweiz AG
Consumer Products
Industriestrasse 10
5506 Mägenwil
Phone: (+41) (0) 848 800 464
info@gardena.ch

Turkey
GARDENA Dost Diş Ticaret
Mümessillik A.Ş.
Sanayi Çad. Adil Sokak
No: 1/B Kartal
34873 Istanbul
Phone: (+90) 216 38 93 939
info@gardena-dost.com.tr

Ukraine / Україна
ТОВ «Хусварна Україна»
вул. Васильківська, 34,
офіс 204-г
03022, Київ
Тел. (+38) 044 498 39 02
info@gardena.ua

Uruguay
FELI SA
Entre Ríos 1083 CP 11800
Montevideo - Uruguay
Tel : (+598) 22 03 18 44
info@felisa.com.uy

Venezuela
Corporación Casa y Jardín C.A.
Av. Caroní, Edif. Trezmen, PB.
Colinas de Bello Monte.
1050 Caracas.
Tlf: (+58) 212 992 33 22
info@casayjardin.net.ve

1834-20.960.01/0314
© GARDENA
Manufacturing GmbH
D-89070 Ulm
http://www.gardena.com

64